Porównanie tłumaczeń Kapłańska 11:19

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | i bocian, i czapla\* stosownie do swego rodzaju, i dudek,\*\* i nietoperz.\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) czapla, אֲנָפָה (’anafa h); wg G: czapla, ἐρωδιός. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) dudek, ּדּוכִיפַת (duchifat), wg PS: דגיפת ; wg G: dudek, ἔποψ. [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) nietoperz, עֲטַּלֵף (‘atallef), hl 3, por. <x>50 14:18</x>; <x>290 2:20</x>. [↑](#footnote-ref-4)